CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
8th Floor
Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5
24 OCT 2002

新聞提要
傳賓拉丹提供峇里驚爆炸藥 (A8)
貴州青年發狂 持斧砍死七童 (陸聞)
入境處助理處長 跳樓亡 (港聞)
GRE 考滿分 台大碩士苦背出頭 (台聞)

9151
世界日報
World Journal
電話 (416)778-0888 FAX 778-1037 廣告部 (416)778-0889 FAX 778-4889
415 EASTERN AVE. TORONTO ONT. M4M 1B7 CANADA
每份 75 ¢ PER COPY (含 GST) CND PUBLICATION MAIL REG. NO. 169485
www.chineseworld.com/tor
ALL RIGHTS RESERVED

五星級的投資服務
省時、靈活、快捷
1-866-388-3886 華語熱線
bmoinvestorline.com
★★★★★
BMO InvestorLine 投資服務處

維州餐廳槍擊 證實狙擊手所為

現場發現附電話號碼信息 警方呼籲留言者回話

【本報綜合廿日電訊報導】大華府地區狙擊手連續殺人案 20 日晚有令人困惑的不尋常發展，當局相信該狙擊手在 19 日的槍擊現場留下了附有電話號碼的一個信息 (Message)，警方 20 日並呼籲留言者與警方聯絡。警方的呼籲和公布所取得信息，證實了在亞士蘭市龐德羅莎餐廳的槍擊案是該狙擊手做的。

馬里蘭州蒙哥馬利郡警長摩斯 20 日晚舉行記者會說，「昨日在龐德羅莎餐廳留信息給我們的人：你給我們一個電話號碼，我們要與你談話，用這個你提供的號碼打電話給我們，謝謝。」

領導此案調查工作的摩斯對此信息的內容或以何種方式留下，拒絕詳細說明，或接受提問。他要求媒體清晰與重複播出警方的這項呼籲。對媒體指出警方確信此信息是狙擊手所留的報導，警方拒絕證實，堅持媒體最好不加解釋地播出警方的呼籲。

【本報綜合華盛頓廿日電訊報導】政府高層官員 20 日表示，自華府地區發生狙擊手行兇事件以來，當局已經就狙擊手是否與國際恐怖組織有關進行調查，但迄今並未發現有任何關聯的證據。此外，布希總統本人也一直對此事表示高度關切，並每日聽取相關簡報。

國務卿鮑爾 20 日接受「周日福斯新聞」(Fox News Sunday) 訪問時表示，不難想像華府地區的狙擊手殺人事件，可能與去年犯下九一一恐怖暴行的凱達組織有關，但經過當局詳加調查後，並未發現兩者之間有所牽連。

國家安全顧問康朵莉莎．賴斯接受哥倫比亞廣播公司 (CBS) 的「面對國家」(Face the Nation) 節目訪問時指出，自狙擊手 10 月 2 日首次行兇以來，布希總統一直密切注意全案的發展，聯邦調查局局長穆勒也每日爲布希總統進行案情簡報。

【本報綜合廿日電訊報導】維吉尼亞州亞士蘭市 19 日槍擊案被擊傷的 37 歲男子因爲年輕，在接受兩次手術後情況良好。

這名未公布姓名的男子與他的妻子並非是維州居民，他們 19 日經過亞士蘭市停下加油和吃飯，這名男子在離開餐廳走到停車場時，腹部被擊中一槍。他被送往維吉尼亞醫學院醫院接受了三個小時的手術，醫生切除了他的脾臟、部分胃和胰臟，並取出子彈。醫生在 20 日晚上的第二次手術爲他縫合了胃腸。

聯邦菸酒槍械管理局探員在維吉尼亞州 2200 個槍商和當舖，搜尋狙擊手使用的發射 223 口徑子彈步槍的銷售記錄。

（相關報導見 A8）

大華盛頓地區狙擊案搞得人心惶惶，不少民衆的活動被迫取消，就連 20 日全美規模最大的陸軍十哩跑步活動也不例外，數以千計的陸軍健兒在嚴密戒備下跑完全程。圖片後方顯示陸軍技術兵派特森坐在配備機關槍的軍車上，保持最高警戒。（美聯社）

姚明抵休士頓 加盟火箭隊

機場受到熱烈歡迎 預定下月二日正式出賽

【本報記者林佩韋休士頓廿日電】22 歲的中國大陸籃球好手姚明 20 日下午 4 時 35 分和父親姚志源同搭機抵達休士頓，休士頓華裔市議員兼副市長關振鵬和火箭隊經理卡羅．道森、總教練魯迪．湯加諾維奇進入機場禁區迎接。

這位被譽爲「移動長城」的 NBA 新星出現在機場長廊那一端時，7 呎 5 吋的身高鶴立雞群，佇候在長廊這一端的球迷們發出一陣陣「姚明」、「姚明」的歡呼聲。先前抵休士頓預備新家的姚母方鳳娣喜見愛子，高興之情溢於言表。

在警衛團團圍護下，姚明在機場大廳舉行簡單記者會，透過翻譯員潘克倫 (Colin Pine) 傳譯，姚明說：「看到這麼多人，讓我感到很大支持，讓我感到很大動力。」

姚志源在機場告訴本報記者：「來到休士頓很高興，第一次來，準備待半個月。在這之前對休士頓了解的不多，未來會經常來看看孩子。」姚明的經紀人章明基說，姚明參與火箭隊，「教練班子、整個籃球的環境、球迷的熱情，對他都是很好的幫助，我們很高興他能夠成行。」

隨後在火箭隊總部舉行正式記者會上，總教練湯加諾維奇說，姚明是該隊的一份「禮物」，讚賞他年輕、正在發展、具有領袖素質、很有魅力，「我們認爲火箭隊不只要在籃球界有所表現，也要在社區塑造形象。」

火箭隊當晚出戰奧蘭多夢幻隊 (Magic)，開賽前特別以舞獅、啦啦隊盛大歡迎姚明到場觀賽。姚明正式出賽日期是 11 月 2 日，首場迎戰多倫多隊，將與前火箭隊主將歐拉朱萬交鋒。

（相關報導見體聞）

姚明 20 日加盟休士頓火箭隊時，與雙親姚志源（中）、方鳳娣（右）合影。（本報記者林佩韋攝）

李登輝又說「釣魚台是日本領土」

稱台灣只有漁業權 指罵他台奸的人「看到鬼」

【本報台北廿一日電】前總統李登輝廿日再度明確表示，釣魚台是日本的領土，台灣只有漁業權，這個歷史事實很明確。「說我是台奸，出賣台灣的人，我要說他們是『看到鬼』，沒有搞清楚，亂講話」。

李登輝日前接受琉球媒體訪問時，提出「釣魚台是日本領土」的言論，在台灣引起軒然大波，也同時遭到統獨兩派人士的質疑和撻伐。不過經過一段時間的沉默後，20 日在群策會舉辦的一項研討會上，李登輝在出席人士的詢問下公開表示，釣魚台是日本的領土，台灣只有漁業權。

李登輝說，1970 年傳出釣魚台附近海底有油，國際間才開始相爭這塊土地。當初清朝把「台灣」割讓給日本，範圍並不包括「釣魚台」，。

李登輝說，釣魚台是誰的領土，國際法如何說明、史實如何記載、有無控制釣魚台，從這樣的條件來談論釣魚台的歸屬，才是國際法的論點。美國占領琉球時，也是統治權而已，並沒有說領土屬於美國；何況舊金山條約本身沒有半句話談到釣魚台屬於台灣，這些是很明確的事。

李登輝強調，台灣人民到釣魚台捕魚，不表示那就是中華民國的領土，台灣有的只是漁業權而已。

他還比喻說，說釣魚台是我們的，就像「看到一個太太很漂亮，就說那是我的太太」，不合理的話卻大聲喊，只會讓別人笑而已。

台外交部重申 釣魚台島主權

【本報台北廿一日電】前總統李登輝 20 日再提及台灣對釣魚台只有漁業權、沒有主權。外交部發言人張小月重申，釣魚台主權屬於中華民國，「這是無可妥協的」，捍衛主權是外交部既定立場。

民進黨執政團隊捍衛釣魚台主權不遺餘力，李登輝日前首度提出釣魚台主權問題時，行政院長游錫堃在立法院備詢時即明確表示，釣魚台是中華民國領土，行政院有責任全力維護國家領土完整。

老保釣人士、前科學月刊創辦人林孝信 20 日說，前總統李登輝的談話顯示李登輝的無知、狂妄，讓人啼笑皆非，也正好讓世人認清李登輝「愛台灣」的真面貌；李登輝的真正心態就是「以日本人立場說話」。

（相關報導見 A6、台聞）

簽證學生學費上萬 年花費三萬元

多教局招生小組出發台港南韓招金童玉女

【本報多倫多訊】越來越多的外國簽證學生在加拿大就讀，對於教育經費日益短絀的加國教育制度，是一個好消息。現今，許多教育局更主動前往亞洲地區如香港、台灣、及南韓等地招收學生。

這星期，多倫多教育局的招生小組已經出發前往亞洲地區，目標是爲下學期爭取至少 90 名簽證學生，爲明年秋季爭取再多 200 名學生。最終目標是達到每一年都有 1500 名簽證學生。

這個小組由教育局國際學生資深主任凱薩琳．莫瑞領導，多倫多教育局外國學生輔導老師巢佘昌莉隨行，目的地是亞洲地區中的香港、台灣及南韓。佘昌莉表示，簽證學生不止是多繳學費，他們的成績及其他表現也都相當不錯，這是教育局願意主動爭取的原因。

佘昌莉說，現在很多簽證學生進入私校就讀，其實公立學校更適合沒有家人在身邊的外國學生。因爲公立學校有較嚴謹的課程、較整齊的師資。如果認爲自己英文不行，公立學校也有 ESL 課程，爲英文不好的外國學生進行輔導，多數學生都可以在一、兩年後跟上。

同時莫瑞說，不可否認的，外國學生一般比較用功，可以幫助本地學生提高學習力。此外在現今國際局勢下，加拿大算是安全的，較少機會受恐怖份子侵襲，也是招收外國學生的一項好條件。

她說：「我們的主要學生來源是亞太地區，特別是南韓及台灣。而與我們競爭最烈的是澳洲及英國。」因此多倫多教育局才考慮用市場經營方式親自前去爭取。

佘昌莉說，在他出任北約克教育局學生輔導時，也曾參與這樣的招生活動，但是在六個教育局合併後，這還是第一次聯合「主動出擊」。

她說，這一次沒有將中國大陸包括在旅程中，是因爲大陸方面在發出學生簽證時經常有問題。一旦簽證問題解決，教育局是會前往中國招生。

到去年 12 月爲止，加拿大一共有 3 萬 1568 名外籍學生在各地公立學校就讀，較 1999 年增加了三成。

外國學生在加拿大就讀的學費近年來水漲船高，目前一名外籍學生往往要繳每年一萬元的學費。所以只要有一百名學生，教育局一年就有一百萬元進帳。同時因爲公立學校學生在減少，各校也需要外國學生填補空缺。

好像多倫多教育局，目前就因爲存在九千萬元赤字，而受到省府的接管令。因此在去年冬天，多倫多教局就決定將增加外國學生人數三倍。到目前，多市教育局所屬學校中，一共有 560 名外籍簽證學生，較一年前的 140 人增加三倍半。

外國學生除了要花學費，他們還要吃住，因此一名學生一年最少爲加拿大經濟帶來三萬元收益。

因此連移民部長柯德爾亦在上週表示，渥太華將與各省合作，以幫助引進更多的外國學生來加就讀。

克萊斯勒三年新集體合約

加汽車工人工會壓倒性多數通過

【加通社多倫多電】加拿大汽車工人工會昨日以壓倒性多數，通過了資方戴姆勒克萊斯勒 (Daimler Chrysler) 提出的三年期新集體合約。

戴姆勒克萊斯勒公司 1 萬 3000 名工會成員，昨日就資方上週提出的三年期集體合約進行投票表決，結果 91% 的生產線工人、80.5% 的技術工人和 92.8% 的技術員、辦公室文員和專業人員，同意接受新合約。

工會表示，資方在新合約中承諾在溫莎新建一座「世界級」新車廠，以安置預計明夏關閉的 Pillette Road 廂型車廠的 1200 名員工。此外，資方還同意三年內的年度加薪幅度分別爲 3%、3% 和 2%，與福特和通用汽車廠員工的加薪幅度一致。

克萊斯勒公司曾表示，在溫莎建新車廠估計要花費 6 億元，需要聯邦和省政府的支援。工會談判小組負責人凱恩．勞溫茲昨日表示，如果政府拒絕給予援助，那將是一個錯誤。

勞溫茲表示，工會在這次合約談判中獲得了「絕對性的勝利」，因爲資方同意在溫莎另建一座新車廠，將可提供 3000 個職位。據資方表示，新車廠將在 2005 年底落成。

克萊斯勒女發言人凱瑞．克爾亦表示，很高興投票結果圓滿，結束了緊張的勞資談判。

TIGER
TIGER CORPORATION
日本老虎牌家電，值得您的信賴
High-Performance for Better Living

1645 Sismet RD. Unit 11 Mississauga Ontario L4W 1Z3 TEL: 905 206 1122 FAX: 905 206 0833

天仁茗茶
健康之泉源 長壽之根本
天仁野參靈芝丸

【人參】：「藥王」
【靈芝】：「上藥」
本店：多倫多登打士西街454號 (416)598-7872
分行：列治文山廣金廣場內 (905)881-8896
專櫃：士嘉堡健康中心內 (416)293-3888
專櫃：萬錦市太古廣場內 E30 (905)305-9806

蔡采薇 Dr. Christine Tsai　牙科醫生　陳恆峰 Dr. Daniel Chan
提供完整的口腔牙齒保健及治療
專業經驗豐富，誠懇負責
精通國語、粵語、台灣話、台山話、英語
(905)881-7368 7368 Yonge Street, Suite 207, Thornhill (輝煌廣場二樓)
設於二個診所 交通便利
(905)828-1692 2000 Credit Valley Rd. Suite 306, Mississauga (Credit Valley Hospital 對面)

潘志明醫生 Cosmetic Surgery Dr. Jimmy Poon MD
• 激光覆眼皮、除眼袋、矯視力 • 激光除皺紋、暗瘡疤、脫毛、洗眉
• 面鼻眼耳整容手術 • 超音波抽脂減肥、換膚美容
密西沙加富豪商場醫務中心 (EGLINTON 與 MISSISSAUGA RD.) 1675 THE CHASE (905)820-1398
烈治文山銀禧醫務中心 280 WEST BEAVER CREEK RD., RICHMOND HILL (905)709-0777

多倫多天氣

今天(10月21日)多雲		1°C~8°C
明天(10月22日)有雨		3°C~9°C
後天(10月23日)晴天		1°C~9°C

其它城市天氣

溫哥華	有雲	8~13
舊金山	晴天	11~22
洛杉磯	晴天	10~18
紐約	多雲	5~14
台北	陣雨	21~23
北京	晴天	0~10
上海	多雲	19~19
香港	雨天	21~23

昨日股市

台股	↑ 5.35 4463.52
多指	休市
標普	休市
道指	休市
那指	休市

外幣兌換率

加元		美元	
美元	0.6356	加元	1.5733
台幣	22.1729	台幣	34.8581
港幣	4.9609	港幣	7.7990
人民幣	5.2659	人民幣	8.2786
日圓	79.8339	日圓	125.5069
歐元	0.6551	歐元	1.0299

核武問題 北韓稱願與美對話

鮑爾、賴斯否認布希事先保密 以便國會通過對伊動武決議

季辛吉、布里辛斯基警告：北韓對美威脅更甚伊拉克

【法新社華盛頓廿日電】美國前國家安全顧問布里辛斯基與前國務卿季辛吉20日都表示，在美國企圖阻止北韓與伊拉克發展大規模殺傷武器的行動中，以軍力來說，北韓對美國的威脅比伊拉克大。

布里辛斯基表示，美國對北韓應遵照對伊拉克的模式，先取得國際支持，迫使其解除武裝；若北韓不遵守美國則可動武。

季辛吉也在CNN訪問中否認美國對北韓與伊拉克的策略不同，認爲只是同一策略的不同階段，現在對北韓的策略先前也對伊拉克用過。

【本報綜合漢城廿一日電訊報導】南韓代表團長、南韓統一部長丁世鉉21日在平壤會晤北韓代表團長、北韓第二號領袖金靈成時，提出北韓核子武器計畫的問題。金靈成表示，北韓將透過與美國對話來消除美國對北韓核子武器計畫的憂慮，這是美國上周指稱北韓承認正在發展核子武器計畫以來北韓首次官方反應。

南韓統一部官員說，丁世鉉與北韓名義上的國家首腦金靈成會談了50分鐘。

南韓和北韓這次在平壤舉行爲期三天的第八次部長級會談。

金靈成表示，如果南韓和北韓民衆能夠攜手合作，南韓的憂慮將會消除。金靈成並說，如果美國願意拋棄敵視北韓的政策，北韓準備透過對話消除美國在安全方面的憂慮。

【本報綜合華盛頓廿日電訊報導】布希政府高級官員20日接受電視台訪問時表示，由於北韓坦承違反凍結核武計畫的協定，美國與北韓簽訂的武器管制協定實際上已經廢止，美國正與地區盟國協商是否採取經濟、外交雙管齊下的辦法解決問題。

國務卿鮑爾與國家安全顧問賴斯20日堅決否認，布希政府蓄意保密，不把北韓秘密恢復核武計畫的情報告知國會民主黨領袖，目的是確保國會授權對伊拉克動武決議案能安全過關。

鮑爾在美國廣播公司（ABC）與國家廣播公司（NBC）節目中表示，平壤政權兩周前向美國官員坦承它違反了1994年的協定，秘密發展核子武器，「因此這項協定已經無效」。不過，鮑爾表示，華盛頓不會輕率回應。

國家安全顧問賴斯接受有線電視新聞網（CNN）訪問時說，華盛頓認爲平壤的舉動「是非常嚴重的事」，但將循外交解決。

當被問及布希政 何以揚言對伊拉克動武，卻要透過外交途徑解決北韓問題，賴斯表示兩件事不能相提並論，「他們都是危險國家，但我們認爲對北韓奏效的方法，對伊拉克卻不合用」。

⬆阿里站在台上接受歡呼。圖左爲世界重量級拳王路易士LennoxLewis，及前職友曲瓦洛(右)。（加通社）

阿里爲柏金森氏症籌款 兩萬人爭睹拳王風采

【本報多倫多訊】拳王阿里昨天出席了在天虹體育館舉行的一場美式足球賽，並在中場時分爲柏金森氏症籌款。兩萬群衆在場內外佇候兩個多小時以一睹拳王風采。

今年六十歲的阿里，受柏金森氏症折磨多年。當他出現時，兩萬名在場觀衆起立高呼「阿里！阿里！」久久不息。

足球賽中場時，阿里乘坐敞篷車出現，接受群衆的歡呼。阿里並向群衆演說，他以顫抖的聲音說：「我過去是最偉大的，所以今天我在這裡。但是，今天我已經不是最偉大的。」但是觀衆高聲以聲音反對。

越戰時期，阿里以信奉回教爲由，拒絕接受征兵，因此被拒在美國參加拳賽。1966年他因此在多倫多楓葉園，與加國拳王喬治．曲瓦洛演出一場，經過十五個回合的纏戰，曲瓦洛落敗。昨天包括曲瓦洛在內得許多加國拳擊手都坐在台上，向他致敬。

昨天的觀衆每人都花門票十元入場。這些收入全數都將捐贈柏金森氏症研究基金會。

鳳宴 籌得15萬善款

將分捐給五個慈善機構

【本報記者古文琳報導】由「密西沙加華人專商業協會」（專商協會）主辦的2002年「鳳宴」於昨晚假密市會議中心隆重舉行。

昨夜的盛會有逾1200位嘉賓盛裝赴宴，場面壯觀熱鬧。衛生暨長期護理廳長克里蒙特代表省長伊夫斯、密市西區國會議員馬洪尼代表總理克里靖及密市市長麥考蓮爲大會致詞，讚揚這項善舉對社區的貢獻。中國駐多倫多總領事孫淑賢亦致詞支持此項善舉。

昨晚大會司儀由關麗姬醫生與雷壽全先生擔任。節目內容豐富，主題爲「家家行善家家樂」，兼具了中西文化的特色。其中有由一群年輕歌手主演的歌舞劇「鳳舞九天行善樂」，內容描述一群年輕人以音樂爲橋樑，打破人與人之間的語言障礙，以愛心來尋找友情。同時有來自香港的歌影視紅星森森、呂珊及岑南羚之懷舊金曲獻唱。大會更安排了由羅志勳及潘玉冰主演中國傳統的折子戲「鳳閣恩仇未了情」，並有鋼琴及小提琴合奏表演。是夜大會並進行了無聲義賣，各嘉賓踴躍競投由贊助商戶捐出的數百件精品，包括有機票、酒店住宿、傢俬、電器及其他名貴物件。共同主席鄭陳秀清表示她們已達到15萬元的籌款目標。據了解，過去3年，此項善舉成功爲頤康基金會籌得超過50萬元經費。而本年度「鳳宴」所籌得的善款將會由主辦單位捐給五個慈善機構，分別爲大多倫多文化中心、新德醫院基金會（Credit Valley HospitalFoundation），善美醫院基金會（Trillium Health CentreFoundation），密市多倫多大學、及頤康基金會，作爲他們基建工程及擴充設施之用途。

⬆專商協會共同主席李朝彥（左起）、大會共同主席鄭陳秀清、中國駐多倫多總領事孫淑賢、大會共同主席盧永信及專商協會共同主席黃偉權攝於昨晚「鳳宴」盛會上。（古文琳攝）

安那罕天使隊右外野手薩蒙20日在世界大賽第二場第八局平手時，適時揮出一支兩分全壘打，助天使隊取得領先，終場天使隊以一分險勝舊金山巨人隊。（法新社）

美加職棒世界大賽第二場

「天使」降服「巨人」

11比10險勝 明移師舊金山再戰

【本報綜合加州安那罕廿日電】安那罕天使隊20日無懼舊金山巨人隊的巨砲部隊，靠著門志和綿密安打火力，歷經一番拉鋸戰後，以11比10險勝，兩隊在美加職棒世界大賽戰成一比一平手。兩隊22日將移師到舊金山進行第三場比賽。

巨人隊全壘打王邦茲20日上場時，大多被故意保送，一直到九局上二出局時，才揮出一支陽春全壘打，但巨人隊因後繼無力，以一分飲恨。

天使隊第一局下半就展開密集砲火，一口氣靠安打連下5城，先聲奪人。不過巨人隊反攻火力猛烈，山德斯和貝爾在第二局上接連揮出全壘打，扳回4分，第三局肯特也貢獻一支一分全壘打。

在第六局結束時，雙方戰成9比9平手。天使隊在第八局下靠薩蒙揮出的兩分全壘打，底定勝局。

暗夜槍聲 多城兩宗槍殺案

二死亡 一重傷 兩嫌犯一黑一白

【加通社多倫多電】昨晚的多倫多相當不寧靜，市中區接連發生兩起槍殺事件，造成2人死亡，1人重傷。

25歲的多倫多男子威廉史考特，昨日凌晨2時30分時，在愛德雷街（Adelaide St.）和彼得街（Peter St.）交界附近的一處停車場內被不明人士槍殺身亡。

警方公佈兩名嫌犯特徵：第一位是男性、黑人、20多歲、身高約6呎至6呎2吋、體重約200磅、修過鬍子的臉、身穿米黃色或乳白色的上衣或毛衣、米黃色或卡其色的褲子、頭戴深藍色或黑色的帽子。

第二位嫌犯特徵是：男性、白人、20多歲，身高5呎9吋至5呎10吋、體重165–170磅、棕色短髮、留有山羊鬍、身著乳白色褲子及黑色外套。

另外一起槍殺案，則是發生在昨晚凌晨2時39分的東登打士街254號（靠近雪朋街）一間名爲George's B.B.Q.燒烤店。

當時有兩位男子正在燒烤店外人行道上等待外賣的食物，一輛迷你箱型車開向他們，車內嫌犯向他們開槍射擊後，迅速逃逸。

兩位中彈男子隨即被人送往市中心的聖麥可醫院急救，其中一人不幸傷重身亡。

多倫多警方表示，事件發生後，檢調人員已在現場採集相關證據。但目前仍未知哪些人或團體涉嫌這起槍殺案，而死傷者身份也還在確認中。

櫻花牌强力抽油煙機 U2M
SAKURA TURBO HOOD 微電腦
劃時代高科技機王之王
獨創摩打離牆14吋吸風口
油煙垂直吸完全無走失
油煙垂直吸完全無走失 Range-Hood-of-the-Future 六個吸風口
六大最佳特點，是全北美最合適華人使用的抽油煙機！
①六個吸風口，吸力最強！ ②吸風口離牆14吋，北美最適！
③電腦自動關機，款式最新！ ④專利濾油網隔油系統，環保最佳！
⑤超靜馬達設計，噪音最低！ ⑥立體集油杯防滴油設計，清洗最易！
專營電鍋、電水壺、豆漿機、廚房用品、家庭用品
總代理 元泰家電中心
服務熱線(416)291-5218
1-800-4755473
4490 SHEPPARD AVE., E. SCARB.
集友商場 (416)297-6836　黃金商場 (905)881-3338　密西沙加信和廣場 (905)238-3198
太古廣場 (905)415-6868　時代廣場 (905)889-3339

高島
按摩椅 氣血循環機 瘦身機
讓您 全然的舒適．完全的放鬆
新發明
鼻子過敏 脈動式 洗鼻機
對於花粉性鼻炎，過敏性鼻炎，急慢性鼻竇炎，鼻涕倒流，口臭，採用動脈式鼻腔水療法，用生理食鹽水加小蘇打水，每次四分鐘，早晚各一次，以脈衝震動水柱，按摩鼻腔粘膜，清洗纖毛上的灰塵和細菌，恢復鼻竇正常功能，並可預防感冒，功效卓越。

遠東電業 Since 1976 Far East Electronics
以客爲尊 服務忠誠
SONY Trinitron 電視
DVD/CD/VCD Single Players
DVP-NS715P
-DVD-R/RW Playback
現店內特價
KV27S42
總店 士嘉堡．怡東商場 Midland/Sheppard Tel: 416-299-8868
分店 萬錦市．旺角商場 Hwy 7/Kennedy Tel: 905-474-3382
分店 萬錦市．萬錦廣場 Hwy 7/Woodbine Tel: 905-947-9386
新分店 烈治文山．富豪中心 16th/Spadina Tel: 905-508-4488

世界日報 社區工商 每週二～五刊出

18%受訪者怕坐配偶汽車

62%死亡車禍發生在高速公路

【加通社滿地可電】加拿大最新統計數據顯示，18% 的受訪者害怕乘坐由自己配偶駕駛的汽車。

由李傑市場調查公司主持的民意調查結果顯示，17% 的男性和 20% 的女性表示，害怕坐由配偶駕駛的汽車外出。但 61% 的受訪者表示沒有這種擔憂。

調查結果還顯示，37% 的受訪者擔憂高速公路上的車速太快，另有 33% 的受訪者則擔心在市內街上開車，只有 13% 的駕車人表示在次要公路上開車時很擔心。

大西洋省份有 54% 的駕車人害怕上高速度公路，其次是安省 49%，卑詩省 30%，草原省份 25% 和亞伯達省 23%。

根據魁省政府統計資料，2/3 的交通事故是發生在市內公路上，但 62% 的死亡車禍則是發生在高速公路上。

統計數據顯示，39% 的死亡交通事故是發生在鄉村公路上，時速限制通常是在 80 至 90 公里。21% 是發生在國家級高速公路上，12% 是發生在地區級公路上，另 6% 是發生在收費公路上。

全國 1500 名受訪者在 10 月 3 日至 6 日間，接受了這項調查。

溫尼辟伊頓 拆了

←加拿大歷史最久的一間伊頓百貨公司，終於被拆毀。這間位於溫尼辟市區的伊頓大樓現址，將會起建一座數千萬元的包括體育館在內的綜合大樓。(加通社)

法語國家高峰會結束

宣言懲罰法語國家獨裁領袖

【加通社貝魯特訊】正在此間舉行的世界法語國家高峰會議已經結束，與會的 54 國並通過一項宣言，對於獨裁、及貪污的領袖將予以驅逐，以及作出懲罰行動。

這是法語國家高峰會第一次通過類似的政治宣言。過去法語國家高峰會一直秉持不參與政治的立場，只談文化問題。

這項宣言中指出：「法語與民主是不可分。在法語國家中，選舉必須是自由的、及透明的。人權必須受到尊敬。」同時警告說，不能秉持此一原則的國家，將會受到警告、中止會員身份，甚至驅逐出該組織。

出席會議的克里靖總理、及魁北克省長朗德瑞都讚揚這次的會議。克里靖說：「這會議十分有用，因為我們可以討論人權、選舉制度、司法制度等問題。」

朗德瑞也說，法語國家會議在推動法語文化之餘、同時採取政治立場是無法避免的。

另一位與會的是新布朗士維克省長羅德，該省是加拿大唯一雙語省份。新省的蒙克頓市曾於三年前主持過上一屆的法語國家高峰會。本屆會議中還選出新任秘書長為塞內加爾前總統阿布．杜甫，他將繼任布楚斯．加里之職。加里是前任聯合國秘書長。

巨大火球 飛過溫尼辟

推測為彗星或衛星殘片

【加通社溫尼辟電】上週六凌晨，緬省溫尼辟天空，突然出現一顆巨大火球，從天際迅速掃過。

其中一位現場目擊者史拉德克表示，當他看到夜晚星空上，出現一團巨大火球時，他難以相信他眼睛所見的。當時，他正載著女友，在溫尼辟市的街道上駕車。

史拉德克形容那團巨大火球，外圍深粉紅色，中央的顏色則比較淡一些。

他表示，跟在他車後的其他汽車駕駛人，按了喇叭提醒他，然後手指著天空，要他們注意那團疑似大火球的不明物體。

他又表示，那團火球當時似乎正朝向東南方的方向快速移動，直到它變成蛋型白光，最後分裂成 2 個，然後約在凌晨 1 點時，迅速消逝在天空中。史拉德克補充說，「飛機不會移動那麼快速的。」

天文學家暨幽浮專家魯高斯基表示，那個火球可能是一團彗星或衛星殘片，在高速穿越地球大氣層時所引起的燃燒現象。通常是呈現綠色或藍色那個火球，即是大隕石。魯高斯基表示，每年溫尼辟的天空至少會出現 2 至 3 次類似的景象。

秋季，地球會經歷許多流星雨，而這些大隕石通常位在好幾百公里之遙。

親愛的 有車衝進家裡

艾蒙頓周末發生離奇車禍

【加通社艾蒙頓】別以為在家裡就很安全，可能睡覺睡到一半，還會突然飛來橫禍呢。一對亞省艾蒙頓市夫妻，星期六凌晨被一突然巨響給驚醒，發現一輛小轎車竟然衝進他們的房子裡了。

女主人薩維如奇事後回憶表示，「當時突然聽到一聲巨響，我是說，真的，真的很巨大的聲響。我們立即就被吵醒，我的先生布萊恩起身到窗邊察看外頭究竟發生了什麼事。然後他說「親愛的，有一輛車衝進我們家啦！」」

救護人員費了好大功夫，才將車內四名年輕人中的兩位，包括開車的女駕駛及位在她正後方的一位年輕男子，從擠得扭曲變形的車體中拉出，緊急送醫急救。兩人雖身受重傷，但所幸並無生命危險。車上其他兩名男子，則只受到些微輕傷，並無大礙。

當地警方表示，目前還在調查這起車禍的起因，不排除是酒後駕車所致，但目前還沒有人因此被起訴。

這起離奇的車禍，大約是發生在星期六凌晨 3 點鐘左右。一輛小轎車衝過圍牆籬笆，在撞倒一棵西洋杉後，煞車不及，隨即又撞上薩維如奇房子的西側，離他們當時正在睡覺的臥室只有幾呎之隔，相當驚險。

媒體與警方對立

新聞側寫

過去二十多年來，多倫多主流媒體一直因為理念不同，而與警方對立。而真正的民意就在這一場對立中不知所蹤。

這樣的事例幾乎見諸每一天、每一條新聞。當安省政府撥款資助警方對付網路（中的兒童）色情時，一件這樣正面的新聞，「加通社」卻以這樣的引言處理：「安省政府今天以二百萬元資助警方對付網路色情，但是大多市警察局長范鐵龍卻利用這機會，大力攻擊最高法院的一項（有關色情案之）裁決」云云，然後整條新聞均以此負面角度，似在指責警方立場、並且攻擊「反色情」的方向。

你或許要問，「反色情」有什麼不對？要知道色情事業就是自由主義者珍愛的「言論及表達自由」，所以對於掃黃，他們一直是暗中反對。（不敢明反，因為他們知道民意在那裡。）同一天，一名 11 歲女童因在網上認識一名無賴而被劫持一天，還進了旅館，這樣的新聞，號稱多倫多最大報的星報居然可以不登，原因就在這裡。這是他們不喜歡的新聞，與他們平日鼓吹的口號不同。所以他們要多等一天，才登在內頁一欄題，同時還要配合一條分析稿子，證明網路色情是父母的責任，只要每一個兒童的父母小心，罪案就不會發生。這是不負責任？還是單純的愚蠢？

同樣的，當 25 年前央街擦鞋童被姦殺命案的主兇坐滿 25 年監申請假釋時，CBC 節目主持請來了民權專家討論此事，結論是：擦鞋童命案極不幸的導致多倫多警方在央街掃黃，特別是同性戀架步，從此對於同性戀者展開騷擾云云。對他們來說，市民進行不當性行為的權利高於一個擦鞋童的生命。

現在星報又以極大篇幅「揭發」多市警方對於黑人罪犯的殘暴作風。多倫多幾個少數族裔犯罪率特別高已是不爭事實。只佔全市一成以下的黑人人口、幾乎做下全市半數的謀殺案件，而且受害者幾全是黑人自己人。如果這些社區認清這項事實，按方下藥，以改變社區風氣，也許可以有些改變。但是這些媒體罔顧傳統經驗與智慧，偏要警方放棄 racial profile，似乎只要警方對黑人罪犯網開一面，黑人犯罪率就會減輕。

什麼是 racial profile？就是當一件罪案發生後，警方根據在場目擊證人的證據，針對嫌犯的特徵追查嫌疑者。這特徵當然包括膚色、性別、年齡、高矮及胖瘦。但是近二十年來，警方被迫不可以以膚色抽檢嫌疑者。請問這是否聰明的做法？你明明可以縮小偵查範圍，但只因為現時的社會風氣不可得罪某些族裔社區，警察就被綁手綁腳。

星報宣稱其以兩年多時間進行調查獲得此一結論。其實星報在此方面早已經沒有信用。過去二十多年來，星報在所有有關警察新聞的報導幾乎全是偏頗的一面之詞，這又是一次先作結論、再找出事實的所謂「調查報導」，難怪要受到警方及關切社區安全者的同聲討伐。

（袁曉娜）

魁北克政團呼籲中共移除瞄準台灣飛彈

【本報記者吳喬智渥太華報導】加拿大魁北克政團亞太事務發言人安東杜貝（Antoine Dube），日前在國會發言，表示該黨支持歐洲議會的決議，仲援台灣，並呼籲中共務必把瞄準台灣的飛彈移除掉。

安東杜貝在國會中指出，10 月 10 日那天，全世界的台灣人，分別在世界各地，歡欣鼓舞地慶祝雙十國慶日，許多慶典也在台灣各地舉行，最主要的雙十國慶日慶祝大會在台北市的總統府前廣場舉行。不過很不幸地，這些祥和的國慶慶典，卻無法減輕中共對台灣人的恐嚇，因為有超過 350 個飛彈正瞄準著台灣整個島嶼。安東杜貝說，歐盟議會已經通過決議，呼籲中共把飛彈移除，這些飛彈正威脅著台灣人民。他又說，魁北克政團支持歐盟議會的決議案，並且呼籲中共務必要結束對台灣的飛彈恐嚇行為。

安東杜貝的這項發言，並且正式列入了國會紀錄。

北美文摘即將發行

精選北美及全球精彩文章及優秀作品

【多倫多訊】大型綜合性中文期刊雜誌《北美文摘》即將創刊發行。加拿大知名作家、詩人川沙將出任總編輯。

川沙稱，《北美文摘》雜誌，其版式取繁體中文橫排，文章配以英文提要。《北美文摘》的辦刊宗旨主要是精選及編譯北美及全球精彩文章及優秀作品，還將刊發相當部分的獨家文章。

川沙續稱，雜誌得到相當數量海內外華人著名文學家的支持，雜誌除將介紹他們的作品外，也將鼎力推介北美地區華人作家、詩人及各類藝術家及他們的作品。雜誌的政商、教育、科技等欄目將促進北美及大中國地區之間的雙向交流。雜誌內容除兼顧北美地區的港、澳、台、大陸移民及老移民外，也將全方位介紹全球華人狀況。

據川沙稱，全球著名華人作家、詩人楊煉、洛夫、莫言、哈金、虹影等人的作品也將在創刊號上出現。著名加拿大華人作家孫博、張翎、李彥、洪天國、陳浩泉、姚船等人也將為雜誌撰稿。據稱，供職于《紐約時報》的一位著名記者、《地理》雜誌的一位專欄作家新近撰寫的文章也將在《北美文摘》創刊號上發表。

矽谷休閒打扮已趨沒落

男士重新擁抱西裝

【多倫多訊】90 年代末期網路新貴的常見的打扮——卡其褲、高爾夫球衫，曾經大行其道，當時許多新興創業家拋棄傳統的西裝打扮，改穿象徵朝氣活力的休閒打扮。但隨著網路經濟的泡沫化，這種曾經造成風行的「矽谷打扮」，也跟著沒落了。根據一份最新市調顯示，被人遺忘多時的傳統男士西裝，現在反而又重新受到消費者的青睞。

男裝品牌業者，從上至高價位路線的 Harry Rosen 品牌，到中價位的 Moore's，皆已嗅出這股消費者「重新擁抱西裝」的趨勢。自從華爾街裡那些達康（dot－com）新興企業家相繼發生財務危機、製造混亂之際，布希政府亦已禁止白宮內官員穿著輕便的休閒裝上班。

在加拿大，經過好幾年的買氣蕭條，男士西裝自 8 月 31 日起的過去 12 個月裡，銷售量總額已從 2001 年的 1 億 9000 萬元，上升至 2 億 3460 萬元，增加幅度達 24% 之多。儘管去年 911 事件造成全國性的買氣低迷，但從數據顯示，西裝的整體買氣似乎已漸回籠。

西裝買氣曾在 1998 年達到最高峰，創下 2 億 5500 萬元的年度銷售紀錄，但隨後卻被「矽谷」風行的休閒工作服打扮取代，銷量轉淡，在度過一段乏人問津的冷清歲月，直到 2001 年才又漸重獲消費者的喜愛。

目前，許多銀行，例如多倫多道明銀行，皆已明文禁止員工著輕便的休閒服上班。現在要到銀行辦公，不能再只是穿個休閒褲和 polo 衫。這個穿著趨勢的轉變似乎不只限於工作場所，許多上了年紀的人也覺得，穿西裝比穿運動服得體多了。

西裝的消費群，主要是集中在 25 至 34 歲年齡層的顧客，去年約佔 13.5%，較前年的 11.6% 稍增。

男士卡其褲自前年的 4 億 6400 萬元銷售額，下降 4.3%，去年只有 4 億 4400 萬元。但就此就論定「休閒服的年代已經終結」，似乎又不太正確。這種休閒服趨勢就像雷達螢幕上的一小點，因為男士確實是喜愛工作時能穿著休閒一點。

被嘲滿臉豆花男生輕生迄今五個月

學校家長震驚同儕壓力超出想像

【多倫多訊】受不了長期遭學校同學的嘲笑，揶揄他「滿臉豆花」、「pizza 臉」，一位 15 歲安省賓頓 9 年級的少年蓋格．杜賽特，幾個月前，在毫無預警下，選擇用延長線在自家地下室上吊自殺，結束年輕的生命。

自殺消息傳回學校，那些原本嘲笑他滿臉痘痘的同學們，都相當難以置信。雖相當後悔及惋惜，但為時已晚，人死不能復生。只有蓋格這麼一位獨子的杜賽特夫婦，更是難以接受他們的愛子，竟在學校承受如此巨大的同儕嘲笑壓力，因受不了被人嘲笑的心理折磨，而選擇輕生，走上絕路一途。

直到蓋格自殺的那天之前，沒有人能事先預測到蓋格有輕生的念頭，也沒有人知道他的心裡究竟在想什麼，就連他自殺後，也沒有留下任何紙條或信件，透露他選擇輕生的理由，直到這起不幸事件發生了，大家才警覺到問題的嚴重性。

據多倫多太陽報報導，事件是發生在 5 月的某一個平凡的日子，蓋格從學校打了通電話給正在工作的母親，告知自己身體不舒服，然後會提早回家休息。還不知即將有大事要發生的母親在電話裡頭說，「我愛你，寶貝。」蓋格回應，「我也愛你，媽。」彼此掛上電話後，就這樣，從此天人永隔。

沒有任何跡象顯示，這個看似單純的肚子不舒服背後，隱藏著長期受到同學嘲笑欺凌的中學校園常見問題。自殺少年的母親杜賽特女士在之前，就曉得自己的兒子在學校曾因為「滿臉痘痘」而長期遭到其他同學的欺負和嘲笑。因為事態嚴重，還曾和學校副校長反應，並和蓋格的兩位老師討論過相關問題。因為蓋格曾跟母親表示，在宗教和數學課上，受到同學的暴力壓倒。校方也承諾將進行調查。

母親表示，「蓋格表示寧願自己在學校的小禮拜堂，而不願跟大家一樣到自助餐廳用午餐，其實就已經透露出其中有些不對勁了。」她還說，「我們會為他買乳霜、乳液及消除青春痘的藥膏，然後告訴他，長痘痘只是青春期的現象，很快就會過去。」但顯然蓋格聽不進去，仍一直陷於被同學譏笑的陰影之中。

身高 6 呎 2 吋的蓋格，在他這個年齡，個頭算是高大的。他的母親說，「他是個大塊頭。但他從不因自己身材魁梧高大而跟別人起衝突或予以反擊。他不是那樣的孩子。」

當初被人發現在自家地下室洗衣間上吊自殺的蓋格，其腳踝才僅僅離地 2 吋而已，以他高大的身材，他其實大可以臨時打消輕生念頭，從中脫困，但他卻仍是堅決走上絕路，一了百了。

Notre Dame 中學一處悼念蓋格的紀念海報上，寫滿了同學們對蓋格的哀悼與思念。只是再大、再大的呼喚與不捨，也換不回蓋格年輕的生命。

YAMAHA 初秋大特賣

保証以最低價發售

手提鍵盤 $199起

各款鋼琴 $3,899起

數碼電子琴 $1,699起

平治型鋼琴 $9,999起

快 快 快

Yamaha Music Gallery

100 Steeles Ave. W. Thornhill (央街以西第一個紅綠燈入) 905-731-7725

天馬旅遊 NEW GOLDEN HORSE TOURS

上車地點：烈治文山天馬 士嘉堡天馬 唐人街天馬 密西沙加中國城

★經驗豐富導遊、服務週到 ★豪華旅遊大巴、舒適無比

★行程精心設計、盡覽風情 ★豪華舒適酒店、設備齊全

(A)尼亞加拉瀑布系列

一天／二天一夜 天天出發

尼加拉大瀑布、霧美人瀑布船湖邊小鎮、冰酒廠、花鐘

(B)加東系列

二天一夜／三天二夜／四天三夜

渥太華、滿地可、魁北克、千島、京士頓

古都京士頓：皇后大學、市政大樓／國都渥太華國會山莊、使館區、文明博物館、麗都運河／明媚千島風光、蒙特利爾：小巴黎夜生活、聖特丹大教堂、聖約瑟大教堂、奧運會場館、迷人魁北克古城、炮台公園、省議會大樓...

逢星期 3, 5, 6出發

順道逍遙遊

溫哥華、維多利亞、洛磯山溫泉、班芙、卡加利 3至7天遊

美國加州、墨西哥精華遊 4-10天

佛羅里達州奧蘭度 4-7天

夏威夷精華遊 3-7天

代理各大航空公司特價機票

訂票熱線(905)707-1605

組織接待美加商務考察團・社團、機構包團旅遊

士嘉堡[illegible]中心 3320 MIDLAND AVE. 樓下#7 (416)299-6301

烈治文山 UNIT #16 銀星中心 270 WEST BEAVER CREEK RD. ([illegible]) (905)707-1606

總公司 中國城 [illegible] (416)977-2778

七紅三綠秋風吹 賞楓秘訣在時機

(買三送一起)

10月5日-28日 天天出發

①候頓楓葉火車、摘蘋果、聖積克、古董市場一日遊

②蜜月湖秋天童話、朱古力世界、蝴蝶廊一日遊

③仙子湖、白求恩故居、肥皂廠一日遊

④阿岡群公園、鋸木場一日遊

⑤阿岡群公園、貴妃湖一日遊

⑥佐治灣、三萬島、Island Queen 遊輪一日遊

⑦千島湖、京士頓、愛情島一日遊

⑧ Hamilton、森林冬菇場、西洋參場、馬圖山、鄉村樂園

三匪闖民屋 砍斷列市一男子兩指

嫌犯皆爲亞裔 逞兇後乘奶白色汽車逃逸 據鄰居說屋主來自香港

【列治文訊】列市一個寧靜的住宅區昨（20）日下午驚傳入屋打劫案，三名匪徒闖入一棟獨立房屋，威脅屋內四人，案中一名成年男性受害人遭砍斷兩根手指。

據悉，其中一名歹徒頭髮染成金色，他們行兇後駕駛一輛奶白色的小轎車逃走。

據報導，案發地點是艾德布列治（Alderbridge）夾四號路附近的 Fisher Court 4500 屋段內一棟寬敞的房屋，這裡是進出只有一條通路（cul-de-sag）的小社區，因此特別清靜。

當時屋內有三名男子和一名少女，據警方初步了解，該少女是訪客，並不居住該地。受害人中的一名男子被砍斷兩根手指，據悉他傷勢相當嚴重，但送醫後沒有生命危險，現場的車道上還留下一攤血漬。

列市皇家騎警士官長福克斯（Todd Fookes）表示，三名亞裔男子至少持一把手槍和一柄利刀，闖入受害人的房子。

犯罪動機可能是行劫，但目前不能確定。警方已立即向各警區發出嫌犯的資料，通緝他們歸案。

據一名華裔鄰居男子表示，被匪徒闖入的房屋平時有二、三名年輕人居住，他相信他們來自香港。

案發後，身穿全套白色工作服的重大罪案調查小組人員，進入屋內搜證調查，逗留頗長時間才離去。

據了解，這是列治文地區近期最嚴重的入屋打劫和行兇案件。發生事故地區平時治安不差，平均屋價約四十萬元，環境良好，是列市區內頗理想的住宅區。

警員在列治文發生入屋搶劫案的民宅門前調查。

美國麥瑞亞德基因公司獲專利 發出侵權警告

卑詩防癌局乳癌基因檢測 被迫停止

【溫哥華訊】美國猶他州的麥瑞亞德基因公司（Myriad Genetics Inc.）獲得一項基因專利，壟斷一項與該基因相關的重要乳癌檢測，無法在卑詩省繼續實施。

麥瑞亞德基因公司針對人體內的兩個基因提出專利權，這兩個基因可以顯示出該婦女是否可能罹患遺傳性的乳癌。

卑詩防癌局（B.C. Cancer Agency）負責人蘇克里夫博士表示，由於麥瑞亞德基因公司向卑詩省發出侵權的警告信函，卑詩省府最近命令卑詩防癌局停止進行這項檢測工作。但安大略省並未理會該專利權，每年繼續進行二百次該項乳癌基因的檢測。

目前麥瑞亞德基因公司對每次乳癌基因的檢測，要求支付3500 美元的專利費。這筆費用是卑詩省府原本支付該檢測費用的三倍。今後卑詩的乳癌病患如果要接受這項乳癌基因的檢測，除了自掏腰包之外，別無他法。

蘇克里夫表示，麥瑞亞德基因公司的這項基因專利，使其可以控制所有應用到這兩個基因的研究。該公司也可以隨意索求專利費，甚至再高 10 倍、50 倍的天價，也都不是沒有可能。

加拿大癌症協會卑詩分會執行長卡明絲基對於私人公司可以把持基因專利感到憂慮。她說：「目前我們所看見的，只是冰山的一角。如果這個事件不予處理，我們將會面對接踵而來的類似事件。」

當其他省份仍照常進行該項檢測工作時，卑詩省府卻中止提供該項檢測費，卡明絲基對此頗有微詞。她說：「我們極爲失望。從病患觀點而言，這種因爲費用高而不讓病患接受檢測的做法，是令人無法接受的。」有些婦女原本不必切除乳房，由於未做這項檢測，結果導致必須切除。

約有 10% 的癌症患者，病因是由遺傳而來，這項特徵會在其基因上呈現出來。麥瑞亞德基因公司除了擁有乳癌基因型態的專利之外，也擁有卵巢癌、結腸癌和攝護腺癌等 99 種基因專利。目前全世界共有一萬件關於人體基因的專利。

卑詩省衛生廳長韓仕新表示，省府停辦這項檢測是基於法律考量。他說：「針對基因的排列順序提出應用發明，這樣的專利是值得獎勵的。但就基因的排列順序本身申請專利，則是我所不以爲然的。」韓仕新表示，省府不會爲了這項檢測付錢給麥瑞亞德基因公司。他說：「我們當然希望提供給大眾最廣泛的服務，但我們也須量力而爲。」

趙巍失蹤兩周 疑已遇害

本拿比皇家騎警發言人「鬆口」提醒婦女外出注意安全

【溫哥華訊】來自中國大陸的留學生趙巍（Wei Amanda Zhao）失蹤迄今已兩周，杳如黃鶴。

本拿比皇家騎警發言人雷德承認，「當局開始懷疑趙巍已遇害」，因爲現在距離她失蹤的日子太長了。

據省報報導，目前有多名騎警正在調查趙巍失蹤案，但仍沒有查出任何頭緒。雷德說，公眾方面完全沒有線索可以提供，調查進度因此受阻。

現年 21 歲、就讀於高貴林學院的趙巍，在 10 月 9 日晚離家到附近的超級市場購物時就此失蹤。據悉，趙巍的 18 歲男友李安（Ang Li）當晚見趙巍未歸，即到處搜索她，四小時後仍無結果，於是報警。

不過，警方要求李安翌日（10 日）再連絡他們。李安對於警方這種態度頗有微言。

更甚的是，警方在 17 日才公布有關趙巍失蹤、要求公衆協尋的消息。

此外，自從今年 5 月，低陸平原已發生五宗針對年輕亞裔女子的攻擊案，然而警方馬上排除這宗個案是有關聯的。

根據移民部統計，卑詩省約有六萬名國際學生，一半是在低陸平原修讀英語。

警方提醒女性出外時小心，必須告訴親友他們的去處，同時隨時注意四周的安全。

《統計簡報》

加拿大兒童肥胖現象嚴重

【溫哥華訊】卑詩省最新一期統計簡報引用數據指出，加國兒童肥胖現象嚴重，逾 3 成年齡在 2 至 11 歲之間的兒童體重超重，而且這種兒童肥胖現象有惡化趨勢。

統計簡報說，年齡在2至11歲之間的加國兒童中，體重超重（Overweight）的兒童比率，在1994至1995年度爲34%，到1998至1999年度升爲37%。在同期，過份肥胖（Obese）的兒童比率，由16%增至18%。在男童和女童之間，肥胖現象前者比後者更嚴重。在1998至1999年度，體重超重的男童和女童比率分別爲38%、35%，過份肥胖男女童比率分別爲19%、17%。

八月美國觀光客人數略增

【溫哥華訊】由美國來卑詩旅遊的觀光客人數 8 月比 7 月略增 1.5%，同期卑詩省內的美加邊境站過境人數升 2%，以當日往返以及過夜遊客占大部分。

不過，卑詩省觀光業至今仍未擺脫去年九一一恐怖份子襲擊美國事件產生的負面影響。來自海外的觀光客人數今年 8 月比 7 月總體下降 0.8%，歐洲遊客人數增 0.2%，澳洲、紐西蘭及南太平洋國家的遊客增 0.9%，但占全省遊客人數 6 成的亞洲遊客仍下降了 0.5%。

卑詩非住宅建築投資微升

【溫哥華訊】卑詩省今年第三季度非住宅建築投資比第二季度增加了 3.1%，溫哥華和維多利亞、以及最新成爲省內第三大人口調查中心城市的阿伯斯福德地區均出現健康增長勢頭，以阿伯斯福德勢頭最旺。

統計顯示，在溫哥華、維多利亞等卑詩省兩大人口調查中心城市，第三季度的非住宅建築投資比第二季度分別增加了 6.8% 及 6.6%，不過最大的升幅卻是在省內最新誕生的第三大人口調查中心城市阿伯斯福德，第三季比第二季投資激增 27.3%。

在全國各省中，第三季度非住宅建築投資比第二季度增加最明顯的是緬尼吐巴省（17.5%）、諾瓦斯高沙省（11.7%）、愛德華王子島（9%）和安省（8.2%）。

《社會掃描》

溫市街頭刮洗車窗 魁省遊民不少

有的憧憬卑詩新天地 有的家鄉犯罪來避風頭 更有爲吸大麻而來

【溫哥華訊】在溫哥華的十字路口，不時會看見一些穿著邋遢的年輕人，手裡揮舞著一把刮洗車窗的橡皮刷，在車陣中穿梭，藉由爲人刮洗車窗賺些小費。

這些刮車窗族中，有許多是來自魁北克省的年輕遊民。根據調查，溫哥華的 25 歲以下年輕遊民之中，說法語的就佔四分之一，絕大多數來自魁北克省。

這些年輕人離開東部家鄉，前來溫哥華的原因，不外乎是想告別自己的過去，來到這個被視爲伊甸園的美麗新世界，重新開創人生。他們認爲這裡既有便宜的大麻，也有豐富的工作機會。

這種對於卑詩省的憧憬，似乎在魁北克省特別普遍，超過加拿大的其他省份。

雖然在街頭刮洗車窗並不觸犯刑法，但警察還是可以引用市府的法規，取締違規橫越馬路及在馬路上洗車的行爲。這些刮車窗族曾被警察罰款、驅趕，甚至因涉嫌賣淫而遭逮捕。

儘管警察不時會在四圍出現，刮車窗族若是運氣好，一天工作個 10－12 小時下來，倒可賺到三百元。來自魁北克的艾瑞克、瑟巴田和馬丁，都在街頭刮洗車窗爲生。

他們三人具有一些共同點：他們都未完成中學學業、都於 19 歲抵達溫哥華、之前都先在奧肯那根從事過短期的採摘水果工作，他們也都不想在溫哥華永久定居。

另外，他們也都在東部因觸犯一些輕微的罪行而遭通緝，所以前來西岸避避風頭。對於刑期在兩年之內的罪犯，一般而言警方都懶得將他們遞解回原省，特別是當兩地相隔甚遠之時（例如從卑詩到魁北克）。

25 歲的艾瑞克表示，每年他會在溫哥華待七個月，吸毒和露宿街頭；到了冬天，就回東部老家和母親同住，舒舒服服地放鬆一下。這三個人若非吸食海洛因，就是對古柯鹼情有獨鍾。

但馬丁表示，溫哥華的毒品既便宜又容易買到，以致他吸食過量，身體狀況奇差，他打算下個月就回滿地可定居。

其實，溫哥華內多數的年輕法語遊民，都不是刮車窗族。他們年約 17－20 歲，在奧肯那根打打零工，從事採摘水果和種樹的工作，然後漂泊來到溫哥華，群聚在市中心的固蘭胡街、大衛街和溫哥華美術館的台階前。

晚餐時，他們會聚集於庇護之家（Covenant House）遊民收容所用餐。

庇護之家經理波宜德表示，這些年輕遊民常在街頭露宿、吸毒、行乞數個月之後，才打道回府，返回家鄉或學校。她說：「這對他們而言，似乎是青春期結束前的冒險之旅。」

但也有些遊民是前來溫哥華尋找工作和住處，但因語言障礙和認知不足，以致最後流落街頭。來自魁省，高中輟學的瑪莉伊芙就是如此，她在三週前從奧肯那根抵達溫哥華，和三個朋友住在一輛廂型車中。她說：「我沒想到這裡的工作這麼難找。在奧肯那根，我們不會說英語也可以很容易地找到工作，但在溫哥華就完全不同。」

庇護之家經理波宜德認爲，如果讓這些年輕人在離開家鄉之前，就對西岸有個具體的認識，可以避免他們在一個錯誤的憧憬中迷失。

但問題是，這些年輕人是否願意接受那些會令他們的理想破滅的訊息呢？

得恩眼鏡
ACUVUE® 2 BRAND CONTACT LENSES COLOURS™
Johnson & Johnson
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新類電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E. Pacific Mall Unit C73, Markham. 太古廣場內
Tel: (905)947－0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar. 怡東商場內
Tel: (416)609－3509

骨科醫師
陳明輝
精醫
類風濕、手指變形
風濕關節炎、坐骨神經痛
骨刺、跌打舊患
獲安省汽車保險公司認可
撞車交通意外醫療費由保險公司支付
任(90－02)年多倫多華人足球總會醫生
4465 Sheppard Ave. E. Unit 9
士嘉堡市4465雪拔大道9室
(金輝廣場)夾邊里
(416)292－0108(免收診金)

中國大陸
人物、體育
工商、旅遊
盡在……
神州鄉情

每周日於世界日報與您見面

真空燜燒鍋 日本，台灣，香港最暢銷之產品
保用五年
安全・免插電／無危險
方便・可外出／免等候
慳錢・慳能源／慳金錢
營養・留營養／味鮮美
乾淨・不焦黑／易清洗
優點：
◢內鍋蓋是以高級不鏽鋼質料單模鑄成，不留接縫，因此不變形，絕不破裂，導熱效果絕佳。
◢外鍋蓋斷熱功能精良，輕拉即開，輕放即可密合，不需再另設鎖掣，即可發揮最高保熱，保冷功能。
◢贈送精美彩色中文食譜，（煮飯、煲粥、煲湯、燉和滷食物及各式甜品、糖水均可。）
◢全世界最大真空系列製造工廠，原廠保用五年。
回饋顧客大贈送
買真空燜燒鍋就加送內鍋一個!!
多買多送!!限量贈送!!
(1)買各型4.5及6L 真空燜燒鍋贈送 RPA－3000I 內鍋一個
(2)買8L 真空燜燒鍋贈送 RPA－4500I 內鍋一個
饋贈自用兩相宜!!
各大家電及超市均有銷售
總代理：HANSTAR 漢星有限公司 HAN STAR CO. LTD.
820 Denison St., Unit 3－5, Markham, Ontario, Canada L3R 3K5
Tel: (905)305－8998, (905)305－8999
Fax: (905)305－7778 E-mail: hanstar@idirect.com

使用者感謝心得：
「在餐廳中忙碌了一天之後，回到家中最佳的享受，是品嚐一下太太用 Thermos 燜燒鍋，或燉，或是燜煮出各式各樣，原汁原味的甜品及糖水，只有 Thermos 可以讓我太太能夠樣樣精通，家庭與餐廳均可兼顧。」
鼎泰豐上海小吃餐廳 方皓明

身爲一位留學生，我不但要應付繁重的功課，往往還得煩惱神聖的三餐想吃中國菜又不想花錢上餐館，叫外賣又能撑多久，爭當奴又不能天天吃，唯一的辦法就是自己下廚。Thermos 膳魔師燜燒鍋對留學生來說，不管會不會煮飯菜，都是一個很好的幫手。方便又簡單，即使家裡正在烹調食物而要出外上課亦絕無問題，回家後無需加熱即可享用美味又營養的食物
大學生 Carol

回流到香港之後，有太多不方便及需要處理的事情，如全部的家庭及廚房電器用品均因電流的不同須要更換，但是免插電全功能的 Thermos 膳魔師真空煲在我們搬回的數星期中，省時又省力的優點減少了我們不少的麻煩，用它來煮飯，煲湯，煲粥，燉品及滷味，讓我還能爲全家烹調出美味的菜肴。
家庭主婦 Sally

世界日報 家園版 每週一～六刊出 溫馨實用・主婦好伴侶

加聞　陸聞
港聞　體育

中國古玩工藝行
Antiques & Art Shoppe
中國仿古家具、自然奇石
玉器、木雕、青銅器、瓷器
鼻煙壺、古玩小雜件
新開張期間，八折酬賓
3212 YONGE ST. (TWO BLOCKS NORTH OF LAWRENCE AVE.)　電話：416-488-2322

吃餐送世界日報
中西式早餐
台灣各式小吃
全日供應臭豆腐、牛肉麵
歡迎光臨
Baker's Dozen 中西式茶餐
7077Kennedy Road, Markham
Tel: (905)475-3650

殘障孩子夢想成眞

陽光基金會　造福五千餘名孩童

【本報記者沈丹心多倫多報導】13 歲的莫妮（mony）有一個夢想是去古巴旅遊，可是她患了嚴重殘障，慈善機構「陽光基金會」幫助她實現了夢想。本週（21 日至 28 日）是陽光基金會的全國宣傳週，在全加各地將舉行一系列活動使民衆了解此基金會，並且爲其籌募經費。

陽光基金會源於一個不幸的故事，但是由於主人翁的善心，使後來產生出許多美麗的故事。1987 年 10 月，安省倫敦市的一位省警的兒子因病去世。在痛失愛子後，他發起建立了一個陽光基金會，呼籲善心人捐款，去幫助那些身患絕症或者患了嚴重殘障的孩子去實現夢想。基金會很快得到各方響應，聯邦國防部、皇家騎警等機構都加入到基金會的行列，成爲其合作伙伴。這些年來，基金會如雪球般地發展壯大，至今在全國各地共有 31 個分支機構，700 多名義工。

15 年來，基金會共幫助了 5200 名孩子實現了他們的夢想。住在安省賓頓的荷西（Jose Coates）很小的時候就表現出在鼓樂方面的興趣和天份。然而在他六歲那年，得了面部肌肉萎縮症，這種難以治癒的疾病隨時可能奪走他的生命。從此荷西終日與病痛與藥物爲伴，成爲一個出色的鼓樂手變成了遙遠的夢想。後來荷西的家人找到了陽光基金會，基金會的義工利用善款爲荷西買了一套爵士鼓，於是荷西經常可在家裡練習擊鼓。在鼓樂聲中，荷西覺得自己的夢想成眞了。

據基金會的義工曾靜昨天說，每個人都有夢想，更何況天眞的孩子。但是對於許多患了嚴重疾病的孩童來說，自己的夢想也許永遠只能是夢想。陽光基金會讓許多病孩的不可能變成了可能。她說，五歲的屈絲坦（Tristam）在基金會的幫助下，實現了與家人共遊迪斯尼樂園的願望；16 歲的凱利（Kerry）實現了與好萊塢影星見面的願望；13 歲的莫妮（Mony）實現了與家人同去古巴訪友的願望；17 歲的克里絲蒂（Christie）因基金會提供了新的輪椅，終於參加了世界殘障人奧林匹克運動會等。

⬆圖爲荷西在陽光基金會的幫助下，當一名鼓樂手的夢想成眞。　（照片由陽光基金會提供）

曾靜表示，凡居住在加拿大、年齡在 3 至 19 歲、患有嚴重殘障或者致命疾病的孩子都可以向陽光基金會求助。申請幫助可由病童家人自己提出，也可由醫療或康復機構推薦。

爲使更多人了解陽光基金會，並吸引更多善心人募捐，基金會於本週舉行全國宣傳週活動。基金會的義工將通過多種方式向民衆作宣傳及籌款。有意聯絡基金會者可致電：519-642-0990，或傳眞：519-642-1201，也可寫信至：Snushine Dreams For Kids，170-148Fullarton Street，London，Ontario，N6A 5P3。

佛光盃籃賽18支隊伍參加

⬆第三屆佛光盃籃球賽於昨日隆重舉行，圖爲賽事正在進行中。　（古文琳攝）

【本報記者古文琳報導】國際佛光會多倫多協會主辦第 3 屆佛光盃籃球賽於昨日於密西沙加市菲沙 John Fraser 中學舉行。

此次的籃球賽由密西沙加華人籃球協會承辦，並由本報、台北經濟文化辦事處及多倫多台商會等贊助舉行。於開球禮儀式上，佛光會永固法師、世界日報總經理范瑋、台北經濟文化辦事處葛家榮主任及台商會衞振興爲盃賽致詞。

本屆參賽隊伍十分踴躍，有來自各方的人士組隊參加，共有 18 支球隊分別角逐公開組、青年組、壯年組及幼年組的獎盃。當中，參加者年紀最輕的是 12 歲，而最年長的爲 70 高齡。這位年長球員楊鵬傑，40 年前曾爲台灣國家隊代表，他說他們所有參賽者都熱衷籃球，每週勤力練習，並支持不同的籃球盃賽事。

佛光會舉辦此盃賽主要目的是推動社區，特別是青少年，參與有益身心的活動。佛光會一向以推動文化教育爲目標，對青年人的身心發展亦特別關注，先後組織了童軍團及青年團，並每年舉辦青年幹部講習會、青年團康樂夏令營、少年功夫班及兒童佛學班等。

【社區簡訊】

孟嘗會將於本月 24 日（星期四）上午 11 時至 12 時 30 分，在多倫多基督教信義會主愛堂（10131 Bayview Avenue，Richmond Hill），舉辦耆老入籍及楓葉卡知多少講座。同時於本月 31 日起舉辦免費的耆老入籍英文班。查詢及報名請電 416-977-3762 轉 630 盧太。

孟嘗安老院定於本月 26 日（星期六）上午 10 時至 12 時，在 36D'arcy Street 的安老院內，舉辦「認識高血壓」健康講座。由資深醫生林若波主講，講座後還有午餐茶叙，餐券 3.5 元，當日出售。查詢及報名請電 416-977-3762 轉 630。

多倫多華人宣道會定於本月 26 日（星期六）晚 7 時 30 分，在 77 First Ave. 舉行粵語音樂福音晚會「日光之下」，特設兒童節目，不收費用。查詢報名請電 416-461-2907。

協群社區服務中心將於本月 27 日（星期日）下午 1 時至 3 時，在北約克辦事處（1945 Leslie Street），舉辦「萬聖節家庭同樂日」，歡迎會員和非會員攜小孩參加，每戶家庭收費 2 元。報名請電 416-391-0550 梁太。

由孟嘗安老院主辦，烈治文山耆英會協辦的「流行性感冒知多少」免費講座，於本月 28 日（星期一）上午 10 時至 11 時 30 分，在烈治文山時代廣場 325 室舉行。查詢及報名請致電 416-977-3762 轉 630。

協群社區服務中心舉辦的「繪畫及廣告設計比賽 2002」截止日期爲本月 28 日下午 5 時，參賽者必須年滿 16 歲，在截止日期前，將參賽作品交至協群中心北約克辦事處。查詢詳情請電 416-391-0550 轉蘇先生。

閩僑中學加東校友會成立 18 週年慶祝晚會，定於本月 29 日（星期日）下午 6 時，在中區華埠的鑽華酒樓（421 Dundas）舉行。請校友及眷屬友人前往參加。詳情請電 416-464-6034 譚寶強。

➡萬聖節即將來臨，在安省基慶納，傑生．金瑞契正在當地一個穀倉前，籌備一個「萬聖節魔鬼大會串」。圖中他用鐵將一幅人體骷髏吊起來。到時這裡將有一間鬼屋，滿佈陰森氣氛。籌到的款項將捐贈給聯合國的救援團體 UNICEF。（加通社）

中國專業人士協會十週年大會

曲濤當選理事長　金龍煥連任會長

【本報多倫多訊】加拿大中國專業人士協會昨天舉行 2002 年年會暨成立十週年慶祝大會，會上組成了新一屆理事會，曲濤當選理事長，金龍煥連任會長。

十年前，五位來自中國大陸、在海外獲得博士或碩士學位並在加拿大創業的專業人士發起成立了中國專業人士協會。如今協會已經成爲加拿大規模相當大的華人團體，會員人數已經超過一萬人，並有了自己的辦公地點及全職辦公人員。

金龍煥昨天表示，經過十年的發展，協會的基本體制、營運方式都已成熟，未來的目標將是向著建立專業化的服務項目。他說，最近兩、三年來，協會會員的結構發生很大變化，由以往會員基本上都是在加拿大有職業的專業人士，到目前至少 1/3 的會員是初來乍到的新移民。估計再過幾年，新移民的人數將佔會員總數的一半以上。爲此，協會在下一年裡，將重點放在幫助新移民求職的服務。

中國專業人士協會幾年前推出「良師益友」計劃，主要由早年來的老移民與新移民「結對子」，開展一對一的幫助。金龍煥表示，未來將重點擴大「良師益友」計劃，使更多的新移民能夠早日適應加拿大社會。

如同往年的年會，昨天會上也請來一位主講嘉賓，向與會者介紹成功創業的機會。這位名叫提普（Bruce Poon Tip）的華人青年，出生在千里達，曾被評爲全加拿大十佳企業家。他在會上講述了自己如何白手創建如今是加拿大最大的探險和生態旅遊公司的過程。

昨天會上並向四位獲得今年中國專業人士協會教育基金獎的得獎者頒了獎。四位得獎人是王妍白、孫皓偉、謝寧和何久紅。他們因學業優秀以及熱心公益服務而獲獎，分別獲得五百至一千元不等的獎學金。

⬆圖爲新當選的中國專業人士協會會長金龍煥（左）與理事長曲濤（右）。　（沈丹心攝）

本屆年會還進行選舉，選出江冰、時安迪、肖楚強、肖澤鵬、許群、徐明容、尹雪萍、宇鷲、張家璇、趙慧泉等十人爲新任理事，加上金龍煥、曲濤、徐江寧、于首三、高鴻、馮文侶、郭寧遠七位原有理事，組成了中國專業人士協會的新一屆理事會。再經理事會選舉，選出金龍煥爲新一屆協會會長，曲濤爲新一任理事長，趙慧泉爲副理事長。

金龍煥與曲濤在當選後都表示，將盡力爲會員服務，使協會的發展更上一層樓。同時，也將與其他華人社團團結合作，積極在主流社會發揮影響力。

300 多位中國專業人士協會的會員出席了昨天的年會，聯邦國會議員李德力、中國駐多倫多總領事孫淑賢、僑務領事周立民等嘉賓也應邀與會。

中華會館歡送葛家榮

鄭偉志獲好公民勳章

【本報訊】台北駐多倫多經濟文化辦事處文化中心主任葛家榮即將離職，遺缺將由現任副主任石博仁接任。葛家榮將於 11 月中旬赴美度假，隨後回台履新。

安省中華總會館爲迎新送舊，訂於 11 月 5 日下午 7 時，假士嘉堡紅寶石酒樓舉辦「迎新送舊」餐會，餐券每位 25 元。購券請於 11 月 4 日前，電洽 416-603-1917

此外，安省總會館主席鄭偉志於本月 18 日，在省府大禮堂獲省督巴里曼頒授「安省好公民」勳章，獎勵其長期及傑出貢獻。鄭偉志親友，聯合設宴祝賀，訂 11 月 1 日下午 7 時，亦於士嘉堡紅寶石酒樓舉行。意者請於 10 月 29 日前電洽 416-603-1917 蔣先生、416-591-3988 陳泉新醫務所、416-494-5380 李堅傑等人報名。

老人外展心理健康診所

擴展華裔耆老專科服務

【本報多倫多訊】華人耆老健康中心日前增加有關老人心理疾病的諮詢、評估和治療的服務，以適應這方面的需要。

根據多倫多大學老人心理學系與兩家醫院共同完成的「少數族裔耆老服務計劃研究報告」，顯示華裔耆老在使用社會心理健康服務時所遇到的障礙，主要是客觀上缺乏了解華裔文化背景，及會講中文的護理人員，以致主流醫療機構雖有耆老心理健康的社會服務，但華裔前往使用者寥寥可數。不過華裔耆老健康中心的醫護人員，包括老人專科醫生、老人心理專科醫生、老人專科護士及社工等都能講中文，可以方便提供爲華人耆老的服務。

此中心與活賢社區中心於去年合作在東區華埠（皇后東街 835 號）開辦了老人外展心理健康診所，受到熱烈歡迎。目前爲了滿足華裔老人求助者增長的需要，將原來每月一次的服務增爲每兩週一次。

此項服務屬安省健保計劃的福利範圍，但必須由家庭醫生或專科醫務人員，或社會服務機構的轉介才可接受服務。有需要查詢及索取家庭醫生轉介表格者請電（416）321-5785 或（416）586-4407。

請進來，這裡 tridelchinese.com
是我為您創造的家，隨便看看吧！

歡迎到上述網址，瀏覽 Tridel 遍佈大多市各區的豪華住宅大廈之詳盡資料；無論您是誰，都必定能找到符合您最高要求的理想居所。

TRIDEL
創造生活風格

Our red umbrella brings you the services and companies of the entire Tridel group, and customer care that's designed to exceed your expectations. Which means you won't just live in a Tridel home. You'll have a life in one. For more information visit us at tridelchinese.com